

**Alle Detailinfos
sind online
einsehbar**

**budget2026.
hauptwil-gottshaus.ch**

Gemeindeversammlung



**Dienstag, 02. Dezember 2025
20.00 Uhr**

Turnhalle Hoferberg

Einladung

Gemeindeversammlung
der Politischen Gemeinde
Hauptwil-Gottshaus

Dienstag, 02. Dezember 2025
20.00 Uhr
Turnhalle Hoferberg

Zustellung des Stimmrechtsausweises

Den Stimmrechtsausweis für die Gemeindeversammlung erhalten Sie mit separater Post. Sollten Sie Ihren Stimmrechtsausweis bis zum 18. November 2025 nicht erhalten haben, bitten wir Sie um sofortige Benachrichtigung.

Traktanden

- 1. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 10. Juni 2025**
- 2. Kreditantrag Teilsanierung Trafostation Freihirten**
- 3. Kreditantrag Freileitungsverkabelung MS Schlatt zu TS Rebrain**
- 4. Kreditantrag Umlegung Transportleitung Wasser Ronwil**
- 5. Kreditantrag Anteil Rüst- und Löschfahrzeug**
- 6. Budget 2026**
- 7. Antrag zur Erhöhung des Steuerfusses von 55 % auf 60 %**
- 8. Einbürgerungsgesuch Familie Braunmiller**
- 9. Aktuelle Informationen und Umfrage**

Im Anschluss an die Gemeindeversammlung sind alle Teilnehmenden zum Apéro eingeladen.

Vorwort Gemeindepräsident

Geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner

Seit meiner ersten Gemeindeversammlung als Präsident habe ich darauf hingewiesen, dass sich unsere Finanzlage zunehmend anspruchsvoller gestaltet. Eine Entwicklung, die wir gemeinsam gestalten und bewältigen müssen.

Ein grosser Teil unseres finanziellen Aufwandes entfällt auf fixe Kosten, die stark durch externe Faktoren wie neue Gesetze und Verordnungen beeinflusst werden. Dadurch steigen die Ausgaben deutlich schneller als die Einnahmen, denn die Ansprüche und Bedürfnisse unserer Bevölkerung wachsen stetig.

Vergleicht man die Nettoaufwände seit dem Jahr 2020 mit dem Budget 2026 in den Bereichen ohne Spezialfinanzierungen (also ohne gebührenfinanzierte Ausgaben), ergibt sich ein klares Bild:

- Die Ausgaben im Bereich Gesundheit sind um 26,50 % gestiegen.
- Im Bereich der sozialen Sicherheit verzeichnen wir einen markanten Anstieg von 70,40 %.
- Die Ausgaben im Verkehrswesen haben sich um 16,30 % erhöht.
- Demgegenüber konnten die Verwaltungskosten um 8,40 % gesenkt werden.
- Die Einnahmenseite hält mit dem Ausgabenwachstum nicht Schritt: Seit 2020 beträgt der Zuwachs lediglich 0,70 %.
- Mit reinen Kosteneinsparungen lässt sich dieses Ungleichgewicht nicht nachhaltig ausgleichen.

Diese Zahlen sprechen eine klare Sprache und sie fordern uns zum Handeln auf. Der Gemeinderat nimmt diese Entwicklung nicht nur zur Kenntnis, sondern begegnet ihr mit Verantwortung und klaren Zielen. Wir setzen auf eine vorausschauende Finanzpolitik, die sowohl die Bedürfnisse unserer Bevölkerung als auch die langfristige Tragfähigkeit berücksichtigt. Dabei ist uns wichtig, dass jede Entscheidung transparent kommuniziert und gemeinsam getragen wird.

Das Budget 2026 ist Ausdruck unserer Verantwortung. Es rechnet mit einem Aufwandüberschuss von CHF 283'500.– und Nettoinvestitionen von CHF 760'000.– bei unverändertem Steuersatz von 55 %.

Klar ist, dass sich mit dem bisherigen Steuerfuss die steigenden Ausgaben und notwendigen Investitionen nicht mehr nachhaltig decken lassen.

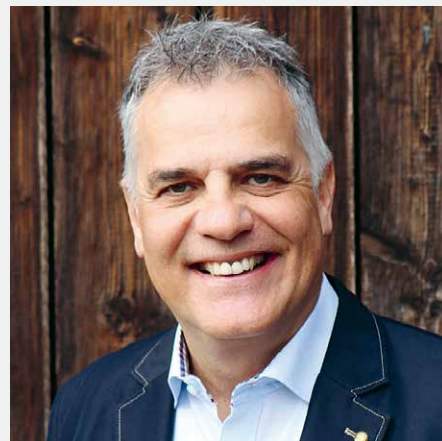
Der Gemeinderat schlägt deshalb eine Erhöhung des Steuersatzes um 5 Prozentpunkte von 55 % auf 60 % vor.

Diese Anpassung ist spürbar, und wir sind uns ihrer Tragweite bewusst. Sie ist jedoch notwendig, um die finanzielle Handlungsfähigkeit der Gemeinde auch künftig zu sichern und zentrale Leistungen aufrechterhalten zu können.

Gleichzeitig prüfen und optimieren wir laufend unsere Abläufe und Ausgaben. Effizienz, Transparenz und ein verantwortungsvoller Umgang mit öffentlichen Mitteln bleiben unsere Leitlinien.

Die Steuererhöhung ist kein einfacher Schritt, aber ein ehrlicher. Sie stellt einen notwendigen Zwischenschritt dar. Allein reicht sie noch nicht für einen vollständigen Haushaltsausgleich, doch sie schafft die Voraussetzung, unsere finanzielle Verantwortung weiterhin wahrzunehmen.

Freundliche Grüsse
Thomas Allenspach
Gemeindepräsident



Kredit Antrag von CHF 90'000.– für die EW-Teilsanierung Trafostation Freihirten

Traktandum 2

Bei einer Ölprobe wurde ein erhöhter Feuchtigkeitsgehalt festgestellt. Aufgrund des kritischen Zustands und des Alters des Transformators (Baujahr 1979) empfiehlt das Prüfinstitut einen vollständigen Austausch. Im Rahmen der Sanierung wird die Leistung von 250 kVA auf 400 kVA erhöht. Zusätzlich wird die Niederspannungsverteilung ersetzt, da sie den aktuellen Anforderungen an den Berührungsschutz nicht mehr entspricht.

Gesamtkosten

Die Gesamtkosten für die Teilsanierung der Trafostation Frei-

hirten belaufen sich auf CHF 90'000.– und werden vollständig über die Spezialfinanzierung «Elektrizität Netznutzung» gedeckt.

Antrag

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, dem Kreditantrag über CHF 90'000.– für die EW-Teilsanierung Trafostation Freihirten zuzustimmen.

Weitere Details

budget2026.hauptwil-gottshaus.ch/kreditantraege



Kredit Antrag von CHF 210'000.– für die EW-Netzsanierung MS-Verkabelung von MS Schlatt zu TS Rebrain, Hauptwil

Traktandum 3

Die bestehende Freileitung ist veraltet und entspricht nicht mehr den heutigen Anforderungen an eine sichere und effiziente Stromversorgung. Die Umstellung auf eine unterirdische Verkabelung erhöht die Versorgungssicherheit, reduziert die Störanfälligkeit und trägt zur Landschaftspflege bei.

Gesamtkosten

Die Gesamtkosten des EW-Projekts belaufen sich auf rund CHF 210'000.– und werden vollständig über die Spezial-

finanzierung «Elektrizität Netznutzung» gedeckt.

Antrag

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, dem Kreditantrag über CHF 210'000.– für die EW-Netzsanierung MS-Verkabelung von MS Schlatt zu TS Rebrain, Hauptwil, zuzustimmen.

Weitere Details

budget2026.hauptwil-gottshaus.ch/kreditantraege



Kredit Antrag von CHF 120'000.– für die Umlegung der Wasser-Transportleitung bei der Parzelle 319, Ronwil

Traktandum 4

Nach dem Brand einer Scheune im Weiler Ronwil mit erheblichem Sachschaden ist ein flächenmässig grösserer Ersatzneubau mit abgestufter Bodenplatte geplant. Davon betroffen ist auch die Wassertransportleitung zum Reservoir Ronwil. Eine Verlegung der Leitung ist erforderlich.

Gesamtkosten

Die Gesamtkosten für die Umlegung der Transportleitung Ronwil – ohne Berücksichtigung der Versorgungsleitung Ronwil, deren Finanzierung durch die Korporation Ronwil erfolgt – belaufen sich auf rund CHF 120'000.–. Die Finanzierung erfolgt

vollständig über die Spezialfinanzierung Wasserwerke. Für einen Kostenbeitrag an diese Umlegung wird bei der Gebäudeversicherung Thurgau ein entsprechendes Gesuch eingereicht.

Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, dem Kreditantrag über CHF 120'000.– für die örtliche Umlegung der Wassertransportleitung Ronwil zuzustimmen.

Weitere Details

budget2026.hauptwil-gottshaus.ch/kreditantraege



Kredit Antrag von CHF 135'000.– für den Investitionsbeitrag zum Rüst- und Löschfahrzeug des Zweckverbands Sitter-Thur

Traktandum 5

Ausgangslage

Der Feuerwehrzweckverband Sitter-Thur ersetzt das bestehende Hilfeleistungsfahrzeug. Das neue Rüst- und Löschfahrzeug wurde im Herbst 2024 bei der Firma Brändle bestellt und wird voraussichtlich im Frühjahr 2026 ausgeliefert. Gemäss Organisationsreglement übernimmt der Zweckverband ab 1. Juli 2024 das Eigentum an Fahrzeuginvestitionen. Die Finanzierung erfolgt anteilmässig durch die Verbandsgemeinden.

Projekt

Beschaffung eines modernen Rüst- und Löschfahrzeugs zur Sicherstellung der Einsatzbereitschaft und technischen Ausstattung der Feuerwehr.

Gesamtkosten

Die Nettokosten nach Subventionen betragen CHF 530'000.– Der Anteil der Gemeinde Bischofszell beläuft sich auf CHF 395'000.– jener von Hauptwil-Gottshaus auf CHF 135'000.–. Die Abschreibung erfolgt über die Spezialfinanzierung Feuerwehr des Zweckverbands Sitter-Thur.

Antrag

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, dem Kreditantrag über CHF 135'000.– für den Investitionsbeitrag zum Rüst- und Löschfahrzeug des Zweckverband Sitter-Thur zuzustimmen.

Weitere Details

budget2026.hauptwil-gottshaus.ch/kreditantraege



Die wichtigsten Zahlen

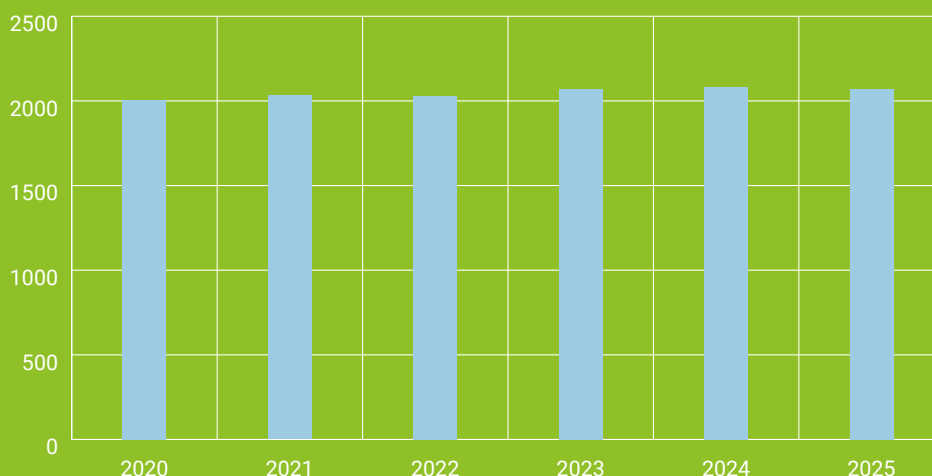
Erfolgsrechnung Gliederung nach Arten in CHF

	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3 Betrieblicher Aufwand	8'195'100.00		7'596'400.00		8'802'809.75	
30 Personalaufwand	1'056'200.00		1'088'400.00		1'036'318.22	
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	3'413'600.00		3'482'300.00		4'688'126.73	
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	475'300.00		452'900.00		471'820.00	
34 Finanzaufwand	127'600.00		152'800.00		157'852.63	
35 Einlagen Fonds und Spezialfinanzierungen	341'500.00		194'900.00		8'614.28	
36 Transferaufwand	2'609'600.00		2'042'300.00		2'259'760.11	
37 Durchlaufende Beiträge	5'000.00		6'000.00		18'805.55	
39 Interne Verrechnungen	166'300.00		176'800.00		161'512.23	
4 Betrieblicher Ertrag		7'911'600.00		7'322'800.00		8'407'949.02
40 Fiskalertrag		2'259'500.00		2'188'500.00		2'255'947.50
41 Regalien und Konzessionen		11'200.00		11'200.00		11'296.10
42 Entgelte		4'122'100.00		3'542'000.00		4'392'838.09
44 Finanzertrag		153'000.00		147'700.00		126'266.72
45 Entnahmen Fonds und Spezialfinanzierung		236'300.00		367'800.00		482'137.38
46 Transferertrag		957'700.00		872'300.00		948'595.45
47 Durchlaufende Beiträge		5'000.00		6'000.00		18'805.55
48 Ausserordentlicher Ertrag		10'500.00		10'500.00		10'550.00
49 Interne Verrechnungen		156'300.00		176'800.00		161'512.23
9 Abschlusskonten						-394'860.73
90 Abschluss Erfolgsrechnung						-394'860.73
	8'195'100.00	7'911'600.00	7'596'400.00	7'322'800.00	8'407'949.02	8'407'949.02
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung		283'500.00		273'600.00		
	8'195'100.00	8'195'100.00	7'596'400.00	7'596'400.00	8'407'949.02	8'407'949.02

Entwicklung Wohnbevölkerung

2073

Wachstum 3,29%
Stand 30. Juni 2025



Antrag

Der Gemeinderat ersucht die Stimmberechtigten, das vorliegende Budget 2026 mit einem Aufwandsüberschuss von CHF 283'500.- und Nettoinvestitionen von CHF 760'000.- mit einem gleichbleibenden Steuersatz von 55 % an der Gemeindeversammlung vom 02. Dezember 2025 zu genehmigen.



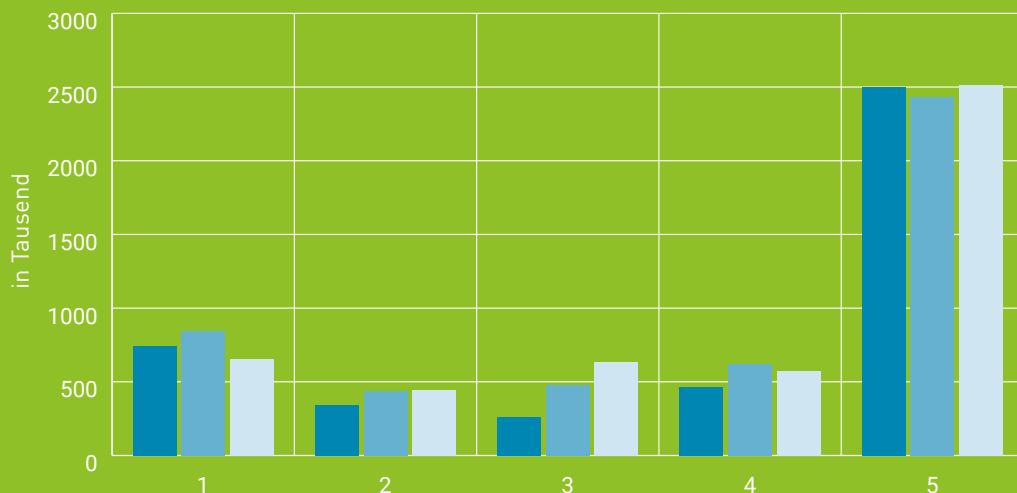
Investitionsrechnung Gliederung nach Funktionen

	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	135'000.00					
63 Rüst-/Löschfahrzeug Feuerwehr ZV (2026)	135'000.00					
6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung	75'000.00		360'000.00		303'490.70	12'920.10
46 Freihirtenstrasse, Belagsanierung					55'928.85	
47 Umbau Bushaltestelle Wilen					25'903.70	
49 Bahnhofstrasse, Strassensanierung					154'327.95	
54 Dorfstrasse, Strassensanierung	75'000.00		360'000.00		5'133.30	
51 Anschaffung neuer Pick-up					62'196.90	
49 Bahnhofstrasse, Strassensanierung						12'920.10
7 Umweltschutz und Raumordnung	250'000.00		485'000.00		152'364.30	37'882.71
7101 Wasserwerk (Gebühren SF)	120'000.00		190'000.00		152'364.30	37'882.71
45 Freihirtenstr., Wasserleitungersatz und Netzausbau					94'354.88	
48 Bahnhofstr., Wasserleitungersatz und Netzausbau					54'778.57	
55 Dorfstr., Wasser-, Abwasserleit.ersatz u. Netzausbau			85'000.00			
56 Hasum, Wasserleitungersatz			105'000.00			
60 Transportleitung (Wasser) Ronwil Umlegung (2026)	120'000.00					
41 Netzausb. St. Pelagib. u. Ers. Wasserl. Mollis.-Trön-Has.					3'230.85	
57 Anschlussgebühren ohne spezifische Projekte 2024						2'782.26
41 Netzaus. St. Pelagib. u. Ers. Wasserl. Mollis.-Trön-Has.						35'100.45
72 Abwasserbeseitigung	130'000.00		295'000.00			
55 Dorfstr., Wasser-, Abwasserleit.ersatz u. Netzausbau			295'000.00			
58 Investitionsbeit. ARA Bischofsz. (26) Betr. a. 27 1.Etappe	130'000.00					
8 Volkswirtschaft	300'000.00		335'000.00		32'834.77	15'858.01
45 Freihirtenstr., Wasserleitungersatz und Netzausbau					1'738.81	
48 Bahnhofstr., Wasserleitungersatz und Netzausbau					31'029.96	
55 Dorfstr., Wasser-, Abwasserleit.ersatz und Netzausbau			335'000.00		66.00	
61 Trafostation (TS) Freihirten Teilsanierung (2026)	90'000.00					
62 FL-Verkabelung MS Schlatt zu TS Rebrain (2026)	210'000.00					
57 Anschlussgebühren ohne spezifische Projekte 2024						15'858.01
	760'000.00		1'180'000.00		488'689.77	66'660.82
Nettoinvestition		760'000.00		1'180'000.00		422'028.95
	760'000.00	760'000.00	1'180'000.00	1'180'000.00	488'689.77	488'689.77

Nettoaufwand / Ertrag Finanzen

- Rechnung 2020
- Rechnung 2024
- Budget 2026

- Verwaltung
- Gesundheit
- Soziale Sicherheit
- Verkehr
- Finanzen



Steuererhöhung ab 2026

Traktandum 7

Der Gemeinderat beantragt, den Steuerfuss der Politischen Gemeinde per 1. Januar 2026 von 55 % auf 60 % zu erhöhen.

Warum dieser Schritt notwendig ist:

- Die Rechnung 2024 weist einen Mehraufwand von CHF 394'861.– aus.
- Das Budget 2026 rechnet mit einem Aufwandüberschuss von CHF 283'500.– und Investitionen von CHF 760'000.–
- Der zum Haushaltsausgleich erforderliche Steuerfuss liegt bei 62,80 %.

Hauptgründe für die steigenden Ausgaben:

- Deutlich höhere Kosten in den Bereichen Gesundheit, soziale Sicherheit und Infrastruktur.
- Stagnierende Einnahmen: Seit 2020 lediglich ein Zuwachs von 0,70 %.

Bereits umgesetzte Einsparungen:

- Digitale Kommunikation statt Druck
- Wegfall externer Treuhandleistungen
- Zusätzliche Mieterträge und Rückvergütungen
- Verwaltungskosten um 8,40 % gesenkt
- Prüfung regionaler Zusammenarbeit

Fazit

Die Steuererhöhung ist ein notwendiger Zwischenschritt, um zentrale Leistungen zu sichern und die Gemeinde weiterhin handlungsfähig zu halten.

Antrag

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, der Erhöhung des Steuerfusses der Politischen Gemeinde um 5.0 Prozentpunkte – von heute 55 % auf 60 % – per 1. Januar 2026 zuzustimmen.

Weitere Details

budget2026.hauptwil-gottshaus.ch/antrag-steuererhoehung



Einbürgerung

Traktandum 8

Seit der letzten Gemeindeversammlung wurde ein neues Einbürgerungsgesuch durch den Gemeinderat behandelt.

Antrag:

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, dem Einbürgerungsgesuch des Ehepaars Braunmiller Benjamin Harald und Bianca, gemeinsam mit ihren Kindern Freya Charleen und Claire Fabienne, zuzustimmen. Die Bewerber werden sich an der Gemeindeversammlung kurz persönlich vorstellen.

Weitere Details

budget2026.hauptwil-gottshaus.ch/einbuergerung



Termine

02. Dezember 2025

Gemeindeversammlung
Budget 2026
Turnhalle Hoferberg

11. Dezember 2025

Budgetversammlung 2026
VSG Bischofszell
MZH Hauptwil

02. Januar 2026

Neujahrsapéro
Turnhalle Hoferberg

09. Juni 2026

Gemeindeversammlung
Rechnung 2025
Turnhalle Hoferberg

Gemeindeverwaltung

Hauptwil-Gottshaus

Oberdorfstrasse 3
9213 Hauptwil
071 424 60 60
info@pghg.ch
www.hauptwil-gottshaus.ch

Die detaillierten Informationen zum Budget 2026 und zu den weiteren Traktanden und Anträgen finden Sie unter budget2026.hauptwil-gottshaus.ch oder über folgenden QR-Code.



Falls Sie keinen Zugang zum Internet haben, wenden Sie sich bitte an die Gemeindeverwaltung Hauptwil-Gottshaus. Sie erhalten die Unterlagen per Post.

Weitere Exemplare dieser Kurzfassung der Botschaft zum Budget 2026 können ebenfalls bei der Gemeindeverwaltung bestellt werden.

Der Stimmrechtsausweis ist an die Gemeindeversammlung mitzubringen.

Gedruckt auf Recyclingpapier
(100 % Altpapier).

printed in
switzerland

